



**בדיקות באתר של בידוד אקוסטי של חלון  
מפרופיל קליל 5500  
וזכוכית שכבות 038 3+3+PVB**

**הוכן עבור:** חברת "קליל תעשיות בע"מ"

**הוכן על ידי:** ד"ר מיכאל מוגילבסקי

**מרס 2008**

**1. כללי**

דו"ח זה מתאר תוצאות מדידות של אינדקס של פחיתת הקול ואינדקס משוקל של פחיתת הקול בפני רעש נישא באוויר לחלוּן ציר מפרופיל קליל 5500 וזכוכית שכבות 038 3+3+PVB, שנערכו בתאריך ה-25.03.2008 באתר בקיבוץ גבעת ברנר.

**2. תיאור התקנים ששמשו לצורך המדידות**

המדידות וקבעת הבידוד האקוסטי בוצעו לפי תקני ישראל הבאים:

א. ת"י 1034, חלק 5: "אקוסטיקה: מדידות בידוד קול בבניינים ובידוד קול של אלמנטי בניין – מדידות באתר של בידוד מפני קול נישא באוויר של אלמנטי חזית וחזיות בניינים", גרסאות מספטמבר 1980 ואוגוסט 1988. תקן זה זהה לגרסאות רלבנטיות של התקן הבא של הארגון הבינלאומי לתקינה:

ISO 140/3: Acoustics – Measurement of sound insulation in buildings and of building elements – Part 5: Field measurements of airborne sound insulation of facade elements and facades.

ב. תקן ישראל ת"י 1309: "אקוסטיקה: מדידות בליעת קול בחדר הדוחוד". תקן זה זהה לתקן הבא של הארגון הבינלאומי לתקינה:

ISO 354: Acoustics – Measurement of sound absorption in a reverberation room.

ג. תקן ישראל ת"י 985, חלק 1: "אקוסטיקה: הערכת שיעור הבידוד האקוסטי בבניינים והבידוד האקוסטי של אלמנטי בניין – בידוד בניינים ואלמנטי הפנים שלהם מפני קול נישא באוויר".

**3. תיאור תנאי המדידה**

המדידות בוצעו במבנה בקיבוץ גבעת ברנר, שנמצא במהלך עבודות שיפוץ. לצורך המדידות נעשה שימוש בחדר הממוקם בקומת הקרע של הבניין. בפתח חיצוני ייחידי של החדר הותקן ונבדק החלון (תצלום מס' 1).

מידות ונטח החדר מוצגים בלוח מס' 1.



**תצלום מס' 3.1: חדר המציג ופתח החלון הנבדק (מבט מבפנים)**



**לוח מס' 3.1: מידות ונפח החדר לביצוע בידוד אקוסטי של חלון קליל 5500 באתר  
בגבעת ברנר**

נפח, מ"ק	מידות החדר, מ'			יעוד החדר
	גובה	אורך	רוחבי	
51	3	5.5	3.1 (קיר עם חלון)	חדר הקליטה

**4. תיאור החלון הנבדק**

החלון הנבדק הינו חלון מפרופיל מגdem קליל 5500 וזכוכית שכבות של 3+3+PVB 038. מידות ושטח החלון הינם:

רוחב החלון – 1.07 ס"מ. \*

גובה החלון- 1.18 ס"מ. \*

שטח החלון S - 1.3 מ"ר. \*

מידות ושטח של החלון הנבדק הינם קרובים לאלה לחלונות טיפוסיים בהם עושים שימוש בבתים מגורים, משרדים ועוד.

## 5. שיטות המדידה

המדידות נערכו לפי לשתי שיטות הבאות:

א. **שיטה המדידה המבוססת על השוואת מפלסי רעש בתוך חדר עברו מצב של חלון סגור ופתוח**  
השיטה מתוארת בתקנים הבאים:

\* ת"י 1034, חלק 5: "אקוסטיקה: מדידות בידוד קול בניינים ובידוד קול של אלמנטי בניין – מדידות באתר של בידוד מפני קול נישא באויר של אלמנטי חזית וחזיות בניינים", גרסה מספטמבר 1980.

\* תקן ת"י 1309: "אקוסטיקה: מדידות בליעת קול בחדר הדחוד".

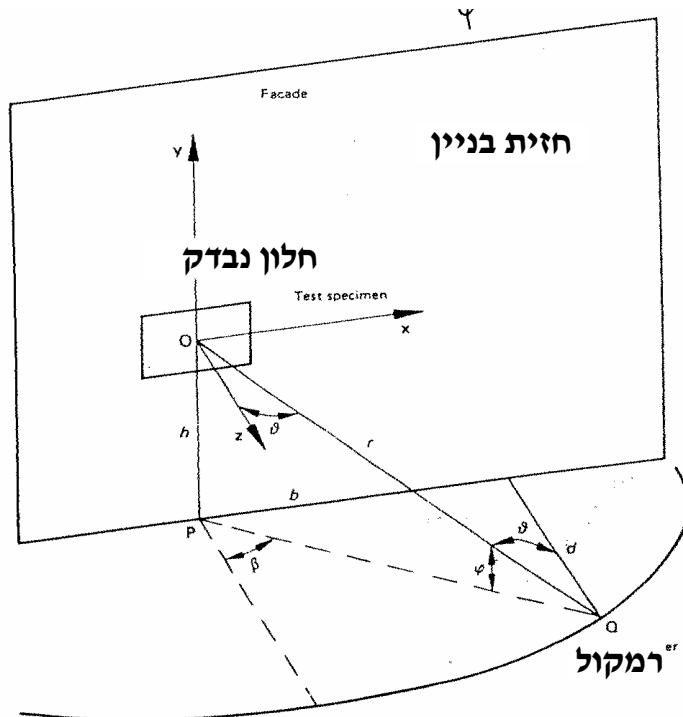
בהתאם לשיטה זאת מחוץ לחדר (בחוץ) הותקן רמקול של מערכת הגברה המשדר רעש לבן, ונמדדים מפלסי הרעש, הנוצרים בחדר הקליטה עם חלון סגור וחלון פתוח בעת פעולה של הרמקול. הרמקול באתר לבדיקת החלון מופיע בתצלום מס' 2.1.

**תצלום מס' 2.1: רמקול לבדיקת החלון (מבט דרך פתח לחלון הנבדק)**



המרחק בין הרמקול לבין החלון היה 5 מ', כאשר הزاوية  $\theta$  בין קו מהרמקול למרכז החלון לבין ניצב החלון היה  $45^\circ$  (תרשים מס' 3.2).

### תרשים מס' 3.2: סכימת החלון והרמקול



המדידות נערכו בפסי שליש-אוקטאהבה בתחום תדרות של 100-5,000 Hz.

זמן ההדבקה בחדר הקליטה, הנדרש לחישוב של הבידוד האקוסטי, נמדד בהתאם לתקן ת"י 1309 בפסי שליש-אוקטאהבה בתחום תדרות של 100-5,000 Hz.

**ב. שיטת המדידה המבוססת על השוואת מפלסי רעש בתוך החדר עם חלון סגור ועל פני החלון מבוחץ**

שיטת מתוארת בתקנים הבאים:

\* ת"י 1034, חלק 5: "אקוסטיקה: מדידות בידוד קול בבניינים ובידוד קול של אלמנטי בניין – מדידות באתר של בידוד מפני קול נישא באויר של אלמנטי חזית וחוויות בניינים", גרסה מאוגוסט 1988.

\* תקון ת"י 1309 : "אקוסטיקה : מדידות בליעת קול בחדר הדוחוד".

לפי שיטה זאת מחוץ לחדר מותקן רמקול של מערכת הגברת המשדר קול, ונמדדים מפלסי הרעש, הנוצרים על פני החלון מבחוץ ובחדר הקליטה בעת פעולה של מערכת ההגברת, היוצרת רעש לבן. המרחק בין הרמקול לבין החלון היה 5 מ' כאשר הזרווית 9 בין קו מהרמקול למרכו החלון לבין ניצב החלון היה  $45^{\circ}$  (תרשים מס' 3.2).

## 6. מכשור המדידה

### 6.1 מערכת הגברת הקול

מערכת הגברת הקול, אשר משמשת כמקור הרעש מחוץ לחדר, כללת את הרכיבים הבאים :

- \* מחולל אוטות היוצר רעש לבן (White noise generator).

\* רמקול G2 JBL EON10 עם מערכת הגברת כפולה לרמקול לתדרים נמוכים ל-W 125 ורמקול לתדרים גבוהים ל-W 50, מתוצרת חברת JBL (ארה"ב).

### 6.2 מכשור מדידת הרעש

מדידות מפלסי הרעש ומדידות של זמן ההדף בחדר הקליטה בוצעו על ידי המכשור האוניברסלי הבא, העומד בכל הדרישות למכשור למדידות הבידוד האקוסטי וזמן ההדף במעבדות ובאתר :

\* מנתח ספקטרום בזמן אמיתי דגם 824, תוצרת Larson Davis, ארה"ב.

\* מיקרופון קבלי 1/2" דגם 4133, תוצרת B&K, דנמרק.

\* מכשיר ציול דגם CAL 200, תוצרת Larson Davis, ארה"ב.

## 7. שיטת קביעת שיעור הבידוד האקוסטי של החלון

### 7.1 אינדקס פחיתה הקול בפסי שליש-אוקטבה

#### שיטת א'

אינדקס פחיתה הקול חושב בפסי שליש-אוקטאה בתוכם תדרות של Hz 100-5,000 בהתאם לתקון 1034, חלק 5 : "אקוסטיקה : מדידות בידוד קול בבניינים ובידוד קול של אלמנטי בניין – מדידות באתר של בידוד מפני קול נישא באוויר של אלמנטי חזית וחזיות בניינים", גרסה מספטמבר 1980, לפי הנוסחה הבאה :

$$R'_{45,oc} = L_{2open} - L_{2closed} + 10\log(A_{open}/A_{closed}) + 10\log(S/S_{open}), \text{ dB}$$

כאשר :

**L<sub>2open</sub>** - מפלס הרעש בפסי שליש-אוקטאבה הממוצע לשש נקודות מדידה בחדר הקליטה עם חלון פתוח, dB.

**L<sub>2 closed</sub>** - מפלס הרעש בפסי שליש-אוקטאבה הממוצע לשש נקודות מדידה בחדר הקליטה עם חלון סגור, dB.

**S** - שטח של החלון הנבדק, מ"ר.

**S<sub>open</sub>** - שטח פתוח של החלון הנבדק, מ"ר.

**A<sub>open</sub>** - השטח הכלול של בליעת הרעש בחדר הקליטה עם חלון פתוח, מ"ר.

**A<sub>closed</sub>** - השטח הכלול של בליעת הרעש בחדר הקליטה עם חלון סגור, מ"ר.

השיטה הכלול של בליעת הרעש בחדר הקליטה מחושב בפסי שליש-אוקטאבה, בהתאם לתקן ת"י 1309 : "אקוסטיקה : מדידות בליעת קול בחדר הדוחוד", לפי הנוסחה הבאה :

$$A = 0.16 (V/T),$$

כאשר :

**V** – נפח של החדר הקליטה, מ"ק.

**T** – זמן ההדף המדויד בחדר הקליטה, שניות.

### שיטת ב'

אינדקס פחיתת הקול חושב בפסי שליש-אוקטאבה בתחום תדרות של Hz 100-5,000 בהתאם לתקן 1034, חלק 5 : "אקוסטיקה : מדידות בידוד קול בבניינים ובידוד קול של אלמנטי בניין – מדידות באתר של בידוד מפני קול נישא באוויר של אלמנטי חזית וחזיות בניינים", גרסה מאוגוסט 1988, לפי הנוסחה הבאה :

$$R'_{45} = L_{1,S} - L_{2closed} + 10\log(S/A_{closed}) - 1.5, \text{ dB}$$

כאשר :

**L<sub>1,S</sub>** - מפלס הרעש הממוצע לחמש נקודות מדידה על פני החלון מבחוץ בפסי שליש-אוקטאבה, dB.

**L<sub>2</sub> closed** - מפלס הרעש בפסי שליש-אוקטאהה המומוצע לשש נקודות מדידה בחדר הקליטה עם חלון סגור, dB.

**S** - שטח של החלון נבדק, מ"ר.

**A closed** - השטח הכלול של בליעת הרעש בחדר הקליטה עם חלון סגור, מ"ר.

השטח הכלול של בליעת הרעש בחדר הקליטה מחושב כמתואר לעיל.

## 7.2 אינדקס משוקלל של פחיתת הקול

שיעור של אינדקס משוקלל של פחיתת הקול, המסופק על ידי החלון, חושב לפידרישות של תקן ת"י 985, חלק 1 : "אקוסטיקה : הערכת שיעור הבידוד האקוסטי בבניינים והbidוד האקוסטי של אלמנטי בניין – בידוד בניינים ואלמנטי הפנים שלהם מפני קול נישא באוויר", בהתבסס על אינדקס פחיתת הקול, המוחושב בפסי שליש-אוקטאהה.

## 8. תוצאות המדידות

### 8.1 אינדקס פחיתת הקול

אינדקס פחיתת הקול 'R' בפסי שליש-אוקטאהה בתחום תדרות Hz 100-5,000 מוצג בלוח מס' 1 ובירושים מס' 8.1.

מפלסי הרעש המדודים בחדר הקליטה ובוחז היו גבוהים בהרבה, ביותר מ-10 dB, ממפלס רעש הרקע, ולכן לא היה צורך בתיקונים לרעש הרקע.

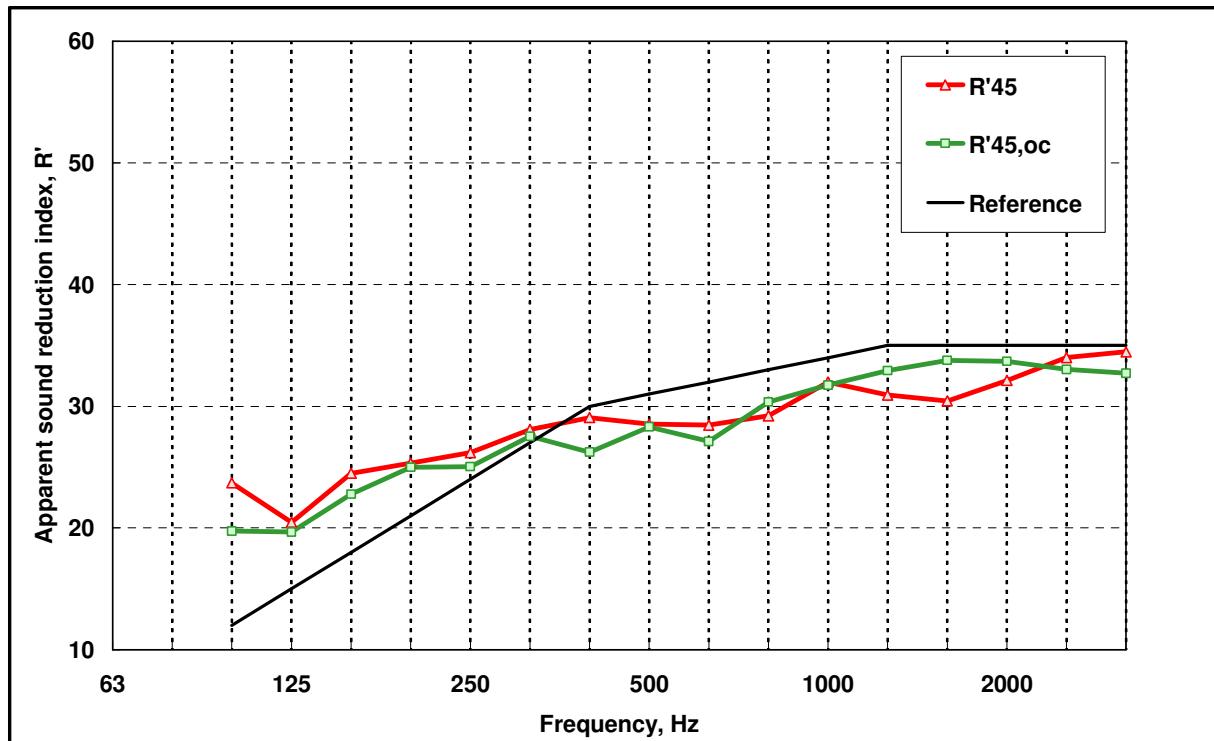


**לוח מס' 8.1: אינדקס פחיתת הקול בפסי שליש-אוקטאהה המדווד לחלון מפרופיל  
קליל 5500 וזכוכית שכבות 038 3+3+PVB**

אינדקס פחיתת הקול, dB		תדרות מרכזיות של פסי שליש-אוקטאהה, Hz
שיטת ב', $R'_{45}$	שיטת א', $R'_{45,oc}$	
23.7	19.7	100
20.5	19.7	125
24.5	22.8	160
25.3	25.0	200
26.2	25.0	250
28.1	27.5	315
29.1	26.2	400
28.5	28.3	500
28.5	27.1	630
29.2	30.4	800
32.0	31.7	1000
30.9	32.9	1250
30.4	33.8	1600
32.1	33.7	2000
34.0	33.0	2500
34.5	32.7	3150
34.3	33.5	4000
35.5	35.7	5000



**תרשים מס' 8.1: אינדקס פחיתת הקול  $R'_{45}$  בפסי שליש-אוקטאביה המדווד לחלון  
מפרופיל קליל 5500 וזכוכית שכבות 3+3+PVB 038**



**8.2 אינדקס משוקלל של פחיתת הקול**

אינדקס משוקלל של פחיתת הקול (Sound Transmission Class, STC) של החלון היה :

\* 31 dB – לפי שיטת מדידה א'.

\* 31 dB – לפי שיטת מדידה ב'.

בכבוד רב,

ד"ר מיכאל מוגילבסקי